

Thư SY 22-23 gửi các hộ gia đình về các bữa ăn miễn phí và giảm giá (Bữa ăn phổ thông ở California)
Kính gửi Cha mẹ hoặc Người giám hộ:

Kính gửi Cha mẹ hoặc Người giám hộ: Học Khu Evergreen tham gia vào Chương trình Bữa trưa Học đường Quốc gia và / hoặc Chương trình Bữa sáng Học đường. Tại Học Khu Evergreen, tất cả học sinh sẽ nhận được các bữa ăn dinh dưỡng miễn phí mỗi ngày học. Các chương trình bữa ăn mà chúng tôi tham gia được hỗ trợ bởi các khoản bồi hoàn của liên bang và tiểu bang dựa trên thu nhập hộ gia đình và khả năng hội đủ điều kiện. Mặc dù bữa ăn miễn phí, các gia đình được khuyến khích nộp đơn đăng ký bữa ăn. Thông tin được thu thập trong đơn đăng ký bữa ăn đảm bảo các trường học của chúng tôi nhận được tài trợ đầy đủ và có thể cung cấp cho gia đình bạn những lợi ích bổ sung như giảm học phí. Sự hợp tác của bạn được đánh giá cao. Bạn hoặc con bạn không cần phải là công dân Hoa Kỳ để đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí. Nếu có nhiều thành viên trong gia đình hơn số dòng trong đơn, hãy đính kèm đơn thứ hai.

ĐÁNH GIÁ: Con bạn có thể đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá nếu thu nhập hộ gia đình của bạn giảm bằng hoặc thấp hơn Hướng dẫn đủ điều kiện thu nhập của liên bang, dưới đây, có hiệu lực từ ngày 7/1 / 22-6 / 30/23.

Reduced-price Eligibility Scale Meals and Snacks

Household Size	Annual	Monthly	Twice Per Month	Every Two Weeks	Weekly
1	\$ 25,142	\$ 2,096	\$ 1,048	\$ 967	\$ 484
2	\$ 33,874	\$ 2,823	\$ 1,412	\$ 1,303	\$ 652
3	\$ 42,606	\$ 3,551	\$ 1,776	\$ 1,639	\$ 820
4	\$ 51,338	\$ 4,279	\$ 2,140	\$ 1,975	\$ 988
5	\$ 60,070	\$ 5,006	\$ 2,503	\$ 2,311	\$ 1,156
6	\$ 68,802	\$ 5,734	\$ 2,867	\$ 2,647	\$ 1,324
7	\$ 77,534	\$ 6,462	\$ 3,231	\$ 2,983	\$ 1,492
8	\$ 86,266	\$ 7,189	\$ 3,595	\$ 3,318	\$ 1,659
For each additional family member, add:	\$ 8,732	\$ 728	\$ 364	\$ 336	\$ 168

ĐĂNG KÝ LỢI ÍCH: Không thể xét đơn đăng ký các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá trừ khi đã điền đầy đủ các trường bắt buộc. Một hộ gia đình có thể nộp đơn bất cứ lúc nào trong năm học. Nếu bây giờ bạn không đủ điều kiện, nhưng thu nhập hộ gia đình của bạn giảm, quy mô hộ gia đình tăng lên hoặc một thành viên trong gia đình trở nên đủ điều kiện nhận CalFresh, Cơ hội Làm việc và Trách nhiệm với Trẻ em (CalWORKs) của California hoặc Chương trình Phân phối Thực phẩm dành cho Người Ấn Độ (FDPIR) lợi ích, bạn có thể nộp đơn đăng ký tại thời điểm đó.

Làm thế nào để áp dụng:

Hoàn thành một đơn đăng ký cho mỗi hộ gia đình. Vui lòng in rõ ràng bằng bút. Thông tin không đầy đủ, không đọc được hoặc không chính xác sẽ làm trì hoãn quá trình xử lý.

BƯỚC 1: THÔNG TIN HỌC SINH - Bao gồm TẤT CẢ HỌC SINH đang theo học tại Học Khu Evergreen. In tên (họ, tên đệm, họ), trường học, cấp lớp và ngày sinh. Nếu bất kỳ học sinh nào được liệt kê là con nuôi, hãy đánh dấu vào ô "Người nuôi dưỡng". Nếu bạn chỉ đăng ký nhận con nuôi, hãy hoàn thành BƯỚC 1, rồi tiếp tục BƯỚC 4. Nếu bất kỳ học sinh nào được liệt kê có thể là người vô gia cư, di cư hoặc bỏ trốn, hãy đánh dấu vào ô "Vô gia cư, Di cư hoặc Bỏ trốn" hiện hành và hoàn thành tất cả các BƯỚC của ứng dụng.

BƯỚC 2: CÁC CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ - Nếu BẤT KỲ thành viên nào trong gia đình (trẻ em hoặc người lớn) tham gia CalFresh, CalWORKs, hoặc FDPIR, thì tất cả trẻ em đều đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí. Phải đánh dấu vào ô chương trình hỗ trợ hiện hành, nhập một số hồ sơ, rồi tiếp tục BƯỚC 4. Nếu không có ai tham gia, hãy bỏ qua BƯỚC 2 và tiếp tục BƯỚC 3.

BƯỚC 3: BÁO CÁO THU NHẬP CHO TẤT CẢ THÀNH VIÊN TRONG GIA ĐÌNH - Phải báo cáo thu nhập GROSS (trước khi khấu trừ) từ TẤT CẢ các thành viên trong gia đình (trẻ em và người lớn) bằng toàn bộ đô la. Nhập "0" cho bất kỳ thành viên nào trong hộ gia đình không nhận được thu nhập.

A) Báo cáo thu nhập GROSS kết hợp cho tất cả học sinh được liệt kê trong BƯỚC 1 và nhập kỳ lương thích hợp. Bao gồm thu nhập của con nuôi nếu bạn đăng ký nhận con nuôi và con không nuôi trên cùng một đơn.

CHỨNG NHẬN TRỰC TIẾP: Không cần nộp đơn nếu hộ gia đình nhận được thư thông báo cho biết tất cả trẻ em đều được tự động chứng nhận cho các bữa ăn miễn phí. Nếu bạn không nhận được thư, vui lòng điền vào đơn đăng ký.

XÁC NHẬN: Các viên chức của trường có thể kiểm tra thông tin trong đơn đăng ký bất cứ lúc nào trong năm học. Bạn có thể được yêu cầu cung cấp thông tin để xác nhận thu nhập của bạn hoặc khả năng hội đủ điều kiện hiện tại cho các quyền lợi CalFresh, CalWORKs, hoặc FDPIR.

ĐÔI TƯỢNG THAM GIA CỦA WIC: Các hộ gia đình nhận được quyền lợi của Chương trình Dinh dưỡng Bổ sung Đặc biệt cho Phụ nữ, Trẻ sơ sinh và Trẻ em (WIC), có thể đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá bằng cách điền vào đơn đăng ký.

HOMELESS, MIGRANT, RUNAWAY & HEAD START: Trẻ em đáp ứng định nghĩa của người vô gia cư, di cư hoặc bỏ trốn và trẻ em tham gia chương trình Head Start của trường học của chúng tôi đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí. Vui lòng liên hệ với các viên chức của trường để được hỗ trợ theo số 408-223-4500.

CON NUÔI CON: Trách nhiệm pháp lý phải thông qua cơ quan chăm sóc nuôi dưỡng hoặc tòa án để đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí. Con nuôi có thể được bao gồm như một thành viên trong gia đình nếu gia đình nuôi chọn nộp đơn cho những đứa con không phải là người nuôi dưỡng của họ trên cùng một đơn và phải khai báo mọi thu nhập cá nhân mà người con nuôi kiếm được. Nếu những đứa trẻ không được nhận nuôi dưỡng không đủ điều kiện, điều này không ngăn cản đứa trẻ được nhận nuôi dưỡng nhận bữa ăn miễn phí.

NGHE CÔNG BẰNG: Nếu bạn không đồng ý với quyết định của trường liên quan đến việc xác định đơn đăng ký của bạn hoặc kết quả xác minh, bạn có thể thảo luận với viên chức điều trần. Bạn cũng có quyền có một buổi điều trần công bằng, có thể được yêu cầu bằng cách gọi điện thoại hoặc viết thư sau đây: Michael Butler, 2828 Corda Dr. San Jose, CA 95122 408-223-4500.

ĐIỀU KIỆN ĐỦ ĐIỀU KIỆN: Tình trạng đủ điều kiện của con bạn từ năm học trước (nếu có) sẽ tiếp tục vào năm học mới trong tối đa 30 ngày hoạt động hoặc cho đến khi có quyết định mới. Khi mà thời gian chuyển tiếp kết thúc, con bạn sẽ được tính toán bộ giá bữa ăn, trừ khi hộ gia đình nhận được thư thông báo về các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá. Các viên chức nhà trường không bắt buộc phải gửi thông báo nhắc nhở hoặc thông báo về tình đủ điều kiện đã hết hạn.

TUYÊN BỐ KHÔNG PHÂN BIỆT: Theo luật dân quyền liên bang và các quy định và chính sách về quyền dân sự của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này bị cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính (bao gồm cả bản dạng giới và tình dục định hướng), khuyết tật, tuổi tác, hoặc sự trả thù hoặc trả thù đối với hoạt động dân quyền trước đây.

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh. Những người khuyết tật cần các phương tiện liên lạc thay thế để có được thông tin về chương trình (ví dụ: chữ nổi Braille, chữ in lớn, băng ghi âm, Ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ), nên liên hệ với nhà nước có trách nhiệm hoặc cơ quan địa phương quản lý chương trình hoặc Trung tâm TARGET của USDA theo số (202) 720-2600 (thoại và TTY) hoặc liên hệ với USDA qua Dịch vụ Chuyển tiếp Liên bang theo số (800) 877-8339.

Đề nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử chương trình, Người khiếu nại phải hoàn thành Mẫu đơn AD-3027, Mẫu đơn Khiếu nại về Phân biệt đối xử Chương trình USDA có thể lấy trực tuyến tại:

Bộ Nông nghiệp, Văn phòng Trợ lý Bộ trưởng Dân quyền, 1400 Independence Ave SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) Fax: (833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc

(3) E-mail: program.intake@usda.gov.

Đây là cơ quan cung cấp cơ hội bình đẳng.

B) Nhập tổng quy mô hộ gia đình (trẻ em và người lớn). Con số này PHẢI bằng số thành viên trong gia đình được liệt kê từ BƯỚC 1 và BƯỚC 3.

C) Nhập bốn chữ số cuối cùng của số An sinh Xã hội (SSN) của bạn. Nếu không có thành viên người lớn nào trong gia đình có SSN, hãy chọn hộp "KHÔNG có SSN"

BƯỚC 4: THÔNG TIN LIÊN HỆ & CHỮ KÝ NGƯỜI LỚN - Đơn đăng ký phải có chữ ký của một thành viên lớn trong gia đình. In tên của người lớn ký đơn, thông tin liên hệ và ngày hôm nay.

TUY CHỌN: Y TƯỢNG DẪN TỌC VÀ NỀN TẢNG CỦA TRẺ EM - Trường này là tùy chọn để điền và không ảnh hưởng đến việc con bạn đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá. Vui lòng đánh dấu vào các ô thích hợp.

BÁO CÁO THÔNG TIN: Đạo luật Bữa trưa tại Trường Quốc gia Richard B. Russell yêu cầu cung cấp thông tin trong đơn đăng ký này. Bạn không cần phải cung cấp thông tin, nhưng nếu bạn không cung cấp, chúng tôi không thể chấp thuận cho con bạn ăn miễn phí hoặc giảm giá. Bạn phải bao gồm bốn chữ số cuối cùng của số an sinh xã hội của thành viên gia đình trường thành ký đơn. Bốn chữ số cuối cùng của số an sinh xã hội không bắt buộc khi bạn liệt kê số hồ sơ CalFresh, CalWORK hoặc FDPIR hoặc số nhận dạng FDPIR khác cho con bạn hoặc khi bạn cho biết rằng thành viên gia đình là người lớn ký đơn không có số an sinh xã hội. Chúng tôi sẽ sử dụng thông tin của bạn để xác định xem con bạn có đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hay giảm giá, và để quản lý và thực thi các chương trình bữa trưa và bữa sáng.

ĐĂNG KÝ: Vui lòng gửi đơn đăng ký đầy đủ cho trường học của con bạn hoặc văn phòng dinh dưỡng tại 2828 Corda Dr. San Jose, CA 95122. Bạn sẽ được thông báo nếu đơn đăng ký của bạn được chấp thuận hoặc bị từ chối cho các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá.

CÂU HỎI / CẢN HỖ TRỢ: Vui lòng liên hệ với Dịch vụ Dinh dưỡng Trẻ em theo số 408-223-4500. Lida Gaines, Giám sát, Khu học chánh CNS Evergreen